



6 October 2023

(23-6727)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

## NOTIFICATION

### *Addendum*

The following communication, dated 6 October 2023, is being circulated at the request of the delegation of Viet Nam.

**Title:** Draft Circular specifying the List of products and goods with unsafe capability under management responsibility of Ministry of Information and Communications

Reason for Addendum:	
<input type="checkbox"/>	Comment period changed - date:
<input type="checkbox"/>	Notified measure adopted - date:
<input type="checkbox"/>	Notified measure published - date:
<input checked="" type="checkbox"/>	Notified measure enters into force - date: 31 May 2023; The draft measure notified by G/TBT/N/VNM/218 was published on May 31, 2023 under the name "Circular No. 04/2023/TT-BTTTT of the Minister of Information and Communications specifying the list of products and goods with unsafe capability under management responsibility of the Ministry of Information and Communications" and has entered into force on July 15, 2023
<input type="checkbox"/>	Text of final measure available from <sup>1</sup> :
<input type="checkbox"/>	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
<input checked="" type="checkbox"/>	Content or scope of notified measure changed and text available from <sup>1</sup> :  The implementation of some parts/whole of technical regulations listed in the Appendix of the Circular No. 04/2023/TT-BTTTT dated May 31, 2023 of the Minister of Information and Communications specifying the list of products and goods with unsafe capability under management responsibility of the Ministry of Information and Communications has been suspended by the issuance of Circular No. 10/2023/TT-BTTTT dated Sep 05, 2023 of the Minister of Information and Communications.  <a href="https://mic.gov.vn/Upload_Moi/VanBan/10TT15092023_133244.PDF">https://mic.gov.vn/Upload_Moi/VanBan/10TT15092023_133244.PDF</a>  <a href="https://members.wto.org/crnattachments/2023/TBT/VNM/modification/23_12861_00_x.pdf">https://members.wto.org/crnattachments/2023/TBT/VNM/modification/23_12861_00_x.pdf</a>  New deadline for comments (if applicable):
<input type="checkbox"/>	Interpretive guidance issued and text available from <sup>1</sup> :
<input type="checkbox"/>	Other:

<sup>1</sup> This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

---

**Description:** TITLE: The Circular No. 10/2023/TT-BTTTT dated Sep 05, 2023 of the Minister of Information and Communications suspending the implementation of some parts/whole of technical regulations of the Circular No. 04/2023/TT-BTTTT dated May 31, 2023 of the Minister of Information and Communications specifying the list of products and goods with unsafe capability under management responsibility of the Ministry of Information and Communications (10 pages, in Vietnamese)

AGENCY:

Ministry of Information and Communications

No. 18 Nguyen Du St., Hai Ba Trung Dist., Ha Noi, Viet Nam

Tel.: (84-24) 38226580

Fax: (84-24) 39437328

Email: [dxbinh@mic.gov.vn](mailto:dxbinh@mic.gov.vn)

Website: <http://www.mic.gov.vn>

SUMMARY: The Circular No. 10/2023/TT-BTTTT has entered into force on Sep 05, 2023 and it shall suspend the implementation of some parts/whole of technical regulations of the Circular No. 04/2023/TT-BTTTT dated May 31, 2023, including:

1. Suspend the implementation of some parts/whole of technical regulations of items No. 1.1.1, 1.1.2, 1.1.3, 1.1.4, 1.1.5, 1.1.6, 1.1.8, 1.1.9, 1.1.10, 1.1.11, 1.1.12, 1.1.14, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 at Annex I of the Circular No. 04/2023/TT-BTTTT dated May 31, 2023 with details at the Annex I of this Circular.
2. Suspend the implementation of some parts/whole of technical regulations of items No. 3.1.1, 3.2.1, 3.2.2, 3.3.1, 3.3.2, 3.3.3, 3.3.4, 3.3.5, 3.3.6, 3.3.8, 3.3.9, 3.3.10, 3.3.11, 3.3.12, 3.3.13, 3.3.14, 3.3.15, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 at Annex II of the Circular No. 04/2023/TT-BTTTT dated May 31, 2023 with details at the Annex II of this Circular.
3. Suspension time of items No. 1.1.1, 1.1.2, 1.1.10, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 of Annex I from the effective date of this Circular until December 31, 2023.
4. Suspension time of items No. 1.1.3, 1.1.4, 1.1.5, 1.1.6, 1.1.8, 1.1.9, 1.1.11, 1.1.12, 1.1.14 of Annex I and items No. 3.1.1, 3.2.1, 3.2.2, 3.3.1, 3.3.2, 3.3.3, 3.3.4, 3.3.5, 3.3.6, 3.3.8, 3.3.9, 3.3.10, 3.3.11, 3.3.12, 3.3.13, 3.3.14, 3.3.15, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 of Annex II from the effective date of this Circular until June 30, 2024.
5. Transitional provisions.
6. Annex I. The list and contents of technical regulations suspended for products and goods subject to mandatory certification and declaration.
7. Annex II. The list and contents of technical regulations suspended for products and goods subject to mandatory declaration.

The Circular No. 10/2023/TT-BTTTT dated Sep 05, 2023 can be downloaded at:

[https://mic.gov.vn/Upload\\_Moi/VanBan/10TT15092023\\_133244.PDF](https://mic.gov.vn/Upload_Moi/VanBan/10TT15092023_133244.PDF)

The Circular No. 04/2023/TT-BTTTT dated May 31, 2023 can be downloaded at:

[https://mic.gov.vn/Upload\\_Moi/VanBan/04TT05062023\\_111227.PDF](https://mic.gov.vn/Upload_Moi/VanBan/04TT05062023_111227.PDF)

---